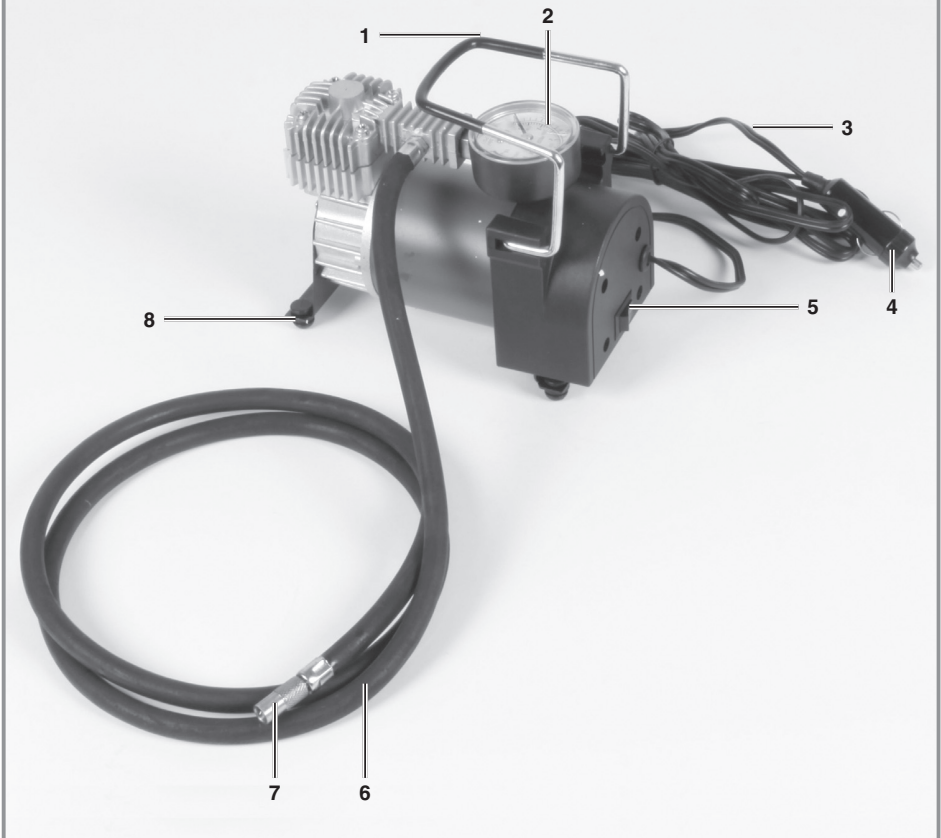


Originaalkasutusjuhend

Autokompressor



1



2



Sisukord

1. Ohutuseeskirjad.....	4
2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt.....	4
3. Otstarbekohane kasutamine.....	5
4. Tehnilised andmed.....	5
5. Enne seadme kasutamist	5
6. Kasutamine.....	5
7. Öhusurve kontrollimine	6
8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine	6
9. Jäätmekäitus ja ringlussevõtt.....	6
10. Hoidmine	6
Garantiitõend	8
Vastavusdeklaratsioon.....	9

⚠ Oht!

Seadme kasutamisel tuleb järgida ohutusnõudeid, et hoida ära vigastused ja seadme kahjustused. Lugege enne seadme kasutamist hoolikalt läbi täielik kasutusjuhend ja ohutuseeskirjad. Hoidke juhendit turvalises kohas, et vajalik teave oleks alati käeulatuses. Kui te annate seadme kellelegi teisele, andke kaasa ka kasutusjuhend ja ohutuseeskirjad. Me ei vastuta selle juhendi ja ohutuseeskirjade eiramisest tingitud kahjustuste ega vigastuste eest.

1. Ohutuseeskirjad**⚠ Oht!****Lugege läbi kõik ohutuseeskirjad ja juhised.**

Ohutuseeskirjade ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid kehavigastusi.

Hoidke kõik ohutuseeskirjad ja juhised edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas alles.

- Ärge kunagi puhastage suruõhuga oma riietust.
- Ärge kunagi suunake suruõhujuga teiste isikute poole.
- Hoidke seadme kõik ventilatsioonivad vabad.
- Jälgige, et kompressor ei imeks sisse tolmu ega muid saateaineid.
- Kaitskem kompressorit vihma, veepritsmete ja niiskuse eest.
- Ärge pange kompressorit kuumadele pindadele.
- Ärge kasutage kaablit muudel kui ainult selleks ette nähtud eesmärkidel. Ärge kunagi kandke kompressorit ega tõmmake pistikut sigaretisüütaja pesast välja kaablist kinni hoides. Kaitske kaablit kuumuse, õli ja teravate servadega kokkupuute eest.
- Kontrollige, et masinal poleks kahjustusi. Kui kasutusjuhendis ei ole öeldud teisiti, siis pöörduge defektsete või kahjustatud osade remontimiseks või asendamiseks klienditeenindustöötaja poole.
- Kasutage üksnes lubatud nimipinge 12 volti (alalispinge). Suurema nimipinge kasutamine kahjustab kompressorit.

- Veenduge, et pistik oleks kindlalt pistikupesas. Halb kontakt põhjustab ülekuumenemist ja tulekahjuohtu.
- Kompressor ei sobi pikaajaliseks kasutamiseks.
- Pärast 15-minutilist tööd tuleb lasta kompressoril 10 minutit jahtuda.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt**2.1. Üldvaade (joonis 1)**

- 1 Kandekäepide
- 2 Manomeeter
- 3 12 V toitekaabel
- 4 12 V toitepistik integreeritud kaitsmega
- 5 Sisse-väljalüüti
- 6 Suruõhuvoolik
- 7 Ühendusliitmik rehvi ventiili jaoks
- 8 Kummipuhver

Tarvikud (joonis 2)

- 10 Pikk adapter
- 11 Lühike adapter
- 12 Adapter palli täispumpamiseks
- 13 Jalgrattarehvide mõeldud adapter

2.2. Tarnekomplekt

Kontrollige loendi alusel, kas tarnekomplektis on kõik vajalikud osad olemas. Kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või kauplusse, kust te seadme ostsite, ja esitage kehtiv ostukviitung. Vaadake ka kasutusjuhendi lõpus esitatud hooldusteabe osas olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja/või transpordikinnitused (kui on olemas).
- Veenduge, et tarnekomplekt sisaldaks kõiki loetletud osi.
- Veenduge, et seadmel ja tarvikutel ei oleks transpordikahjustusi.
- Võimaluse korral hoidke pakend kuni garantiiaja lõpuni alles.

⚠ Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Ärge lubage lastel kilekottide, fooliumi või pisidetallidega mängida. Osade allaneelamise või lämbumise oht!

- Autokompressor
- Ühendusadapterite komplekt
- Originaalkasutusjuhend

3. Otstarbekohane kasutamine

Seade on mõeldud autode, mootorrataste ja jalgrataste rehvide ning pallide ja väikeste õhkmadratsite täispumpamiseks. Autokompressor töötab pärast 12 V sigaretisüütaja pessa ühendamist (sõiduauto, autosuvila, veoauto jne).

Seadet tohib kasutada üksnes selleks ette nähtud otstarbel. Kõik muud kasutusviisid loetakse väärkasutuseks. Valest kasutamisest tulenevate kahjude või vigastuste eest vastutab kasutaja/käitaja, mitte tootja.

Palun arvestage sellega, et meie seadmed ei ole ette nähtud äriliseks, kutsealaseks ega tööstuslikuks kasutamiseks. Kui seadet kasutatakse tööstuslikul, kutsealasel või ärilisel otstarbel või ka nendega võrdväärsel eesmärkidel, kaotab garantii kehtivuse.

4. Tehnilised andmed

Toiteallikas: 12 V sigaretisüütaja pistikupesa
 Pumba tootlikkus: max 10 bar (145 psi)
 Maksimaalne töörõhk: 8 bar (116 psi)
 Ühenduskaabli pikkus: ligikaudu 2,9 m
 Õhuvooliku pikkus: 1,5 m
 Manomeetri näitude vahemik: 0–10,3 bar
 Tööaeg: max 15 minutit

5. Enne seadme kasutamist**Märkused**

- Seadme manomeeter ei ole kalibreeritud. Mõõteriista näidud ei pruugi vastata õhusurve tegelikule väärtusele.
- Kontrollige enne kasutamist manomeetri võimalikke kahjustusi.

- 12 V toitepistikusse (joonis 1 / pos 4) on autokompressori kaitseks integreeritud miniatuurne sulavkaitse. Kui miniatuurne sulavkaitse on defektne, ei hakka autokompressor tööle ja miniatuurne sulavkaitse tuleb vahetada samade nimiparameetritega uue sulavkaitsme vastu. Selleks keerake lahti pistiku esiosa kinnituskruvid.

6. Kasutamine

Pistke sigaretisüütaja jaoks mõeldud toitepistik (joonis 1 / pos 4) 12 V sigaretisüütaja pessa.

6.1. Esmakordne kasutamine

Oluline! Enne kompressori esmakordset kasutamist lugege läbi osas 1 toodud „Olulised märkused“. Kui kompressor on töötanud 15 minutit, peate sellel laskma 10 minutit jahtuda.

- Kontrollige enne sisselülitamist manomeetrit (joonis 1 / pos 2).
- Sisselülitamiseks viige sisse-väljalüliti (joonis 1 / pos 5) asendisse I.
- Väljalülitamiseks viige sisse-väljalüliti (joonis 1 / pos 5) asendisse „0“.

6.2. Rehvide täispumpamine**⚠ Oht!**

Kasutage tegelikku rehvirõhu kontrollimiseks kalibreeritud manomeetrit (näiteks bensiinijaamas). Kohustuslik on lugeda sõiduki kasutusjuhendis toodud teavet rehvide täispumpamise kohta.

1. Keerake ventiililt kaitsekuppel maha.
2. Vajaduse korral keerake suruõhuvooliku ühendusliitmik (joonis 1 / pos 7) rehvi ventiilile või valige jalgratarehvide mõeldud adapter (joonis 2/13).

6.3. Jalgpallide täispumpamine

Hoiatus! Jälgige, et te ei puhuks jalgpalle liiga täis, sest need võivad lõhkeda.

- Valige sobiv adapter (joonis 2) ja keerake see suruõhuvooliku liitmiku külge.

6.4 Õhkmadratsite jms täispumpamine

⚠ Hoiatus!

Olenevalt täispuhutavate madratsite, kummipaaside jms materjalist ei ole võimalik anda vajaliku õhusurve täpset väärtust. Olge selliste toodete täispumpamisel ettevaatlik, sest need võivad lõhkeda.

- Valige sobiv adapter (joonis 2) ja keerake see suruõhuvooliku liitmiku külge.

7. Õhusurve kontrollimine

See funktsioon on mõeldud kasutamiseks autode ja jalgrataste rehvide korral. Selleks ei ole vaja kompressorit sisse lülitada. Toimige punktis 6.2 kirjeldatu kohaselt. Õhusurvet on võimalik näha manomeetrit. Selliste toodete puhul, kus vale surve kasutamine võib olla eluohtlik, näiteks autorehvid, tuleb survet kontrollida kalibreeritud manomeetri abil.

8. Puhastamine, hooldus ja varuosade tellimine

⚠ Oht!

Tõmmake enne puhastustööde tegemist alati 12 V toitejuhe pistikupesast välja.

8.1. Puhastamine

- Hoidke kõik ohutusseadised, ventilatsioonivad ning mootori korpus mustusest ja tolmust vabana. Pühkige seadet puhta lapiga või kasutage puhumiseks väikese survega suruõhku.
- Soovitame seadet puhastada iga kord kohe pärast selle kasutamise lõppu.
- Puhastage seadet regulaarselt niiske lapi ja väikese koguse pehmetoimelise seebiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid või lahusteid, sest need võivad seadme plastosi kahjustada. Jälgige, et seadme sisemusse ei satuks vett. Vee sattumine elektritööriista sisse suurendab elektrilöögiohtu.

8.2. Hooldus

Seadme sisemuses pole muid lisahooldust vajavaid osi.

8.3. Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vaja järgmisi andmeid.

- Seadme tüüp
- Seadme artiklinumber
- Seadme identifitseerimisnumber
- Vajaliku varuosa varuosanumber

Kehtivad hinnad ja teabe leiate aadressilt www.isc-gmbh.info

9. Jäätmekäitlus ja ringlussevõtt

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade pakendis. Pakendis olevaid toormaterjale saab taaskasutada või ringlusse võtta. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest, nagu metall ja plast. Ärge visake kunagi katkisi seadmeid olmeprügi hulka. Katkised seadmed tuleb viia vastavasse kogumispunkti. Kui te ei tea ühtki kogumispunkti, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

10. Hoidmine

Hoidke seadet ja selle lisatarvikuid pimedas, kuivas ja külmakindlas kohas. Optimaalne hoiutemperatuur on vahemikus 5...30 °C. Hoidke elektritööriista originaalpakendis.



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake kunagi katkisi elektritööriistu olmeprügi hulka.

Euroopa Liidu direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja riigisisestele kohaldustele vastamiseks tuleb kasutatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja kõrvaldada keskkonnale ohutul viisil, viies need näiteks vastavasse kogumispunkti.

Taaskasutusalternatiiv tagasisaatmisnõudele.

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel alternatiivina tagasisaatmisele aitama kaasa sobivale taaskasutusele. Seega võib vana seadme loovutada ka tagasivõtupunkti, mis korraldab selle kõrvaldamise riikliku ringlussevõtu- ja jäätmekäitluseeskirjade järgi. See ei puuduta vanade seadmete elektrikomponentideta lisaseadmeid ega abivahendeid.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide (või selle osade) kordustrukk või muul viisil paljundamine on lubatud ainult iSC GmbH selgesõnalisel loal.

Võimalikud on tehnilised muudatused.

Garantiitõend

Lugupeetud klient!

Kõik meie tooted läbivad range kvaliteedikontrolli, et tagada nende kohalejõudmine laitmatus seisundis. Kui seadmes peaks siiski ilmema tõrge, pöörduge meie klienditeeninduse poole garantiitõendi lõpus toodud aadressil. Samuti võite võtta ühendust telefoni teel siin antud klienditeeninduse numbril. Palun võtke arvesse alljärgnevat tingimusi, mille korral garantii kehtib.

1. Need garantiitingimused kehtivad üksnes tarbijatele, see tähendab füüsilistele isikutele, kes ei kasuta seda toodet ei oma äritegevuses ega muus ettevõtluses. Need garantiitingimused reguleerivad lisagarantiiteenuseid, mida allpool mainitud tootja võimaldab uute toodete ostjale lisaks seaduslikele õigustele garantii saamiseks. See garantii ei mõjuta teie seaduslikke õigusi garantiile. Meie garantii on teile tasuta.
2. Garantiiteenus katab üksnes materjali- või tootmisvigadest tingitud vead allpool mainitud tootjalt ostetud toote juures ja on meie valikul piiratud kas tootel vigade kõrvaldamise või toote asendamisega.

Palun arvestage sellega, et meie seadmed ei ole ette nähtud äriliseks, kutsealaseks ega professionaalseks kasutamiseks. Garantiilepingut ei täideta, kui seadet on kasutatud ärilistel, kutsealastel või tööstuslikel eesmärkidel või see on garantiiperioodi ajal puutunud kokku taoliste mõjutustega.

3. Garantii ei hõlma järgmist:
 - seadme kahjustused, mis on tingitud koostejuhiste eiramisest või nõuetele mittevastavast paigaldamisest, kasutusjuhiste eiramisest (näiteks ühendamisest vale pinge või voolutüübiga elektrivõrku) või hooldus- ja ohutusjuhiste eiramisest või seadme kasutamisest ebanormaalses keskkonnatingimustes või hooldus- ja korrashoiutööde tegemata jätmisest;
 - seadme kahjustused, mis on põhjustatud seadme lubamatust või ebaõigest kasutamisest (näiteks seadme ülekoormamisest või lubamatute tööriistade või tarvikute kasutamisest), võõrkehade (näiteks liiva, kivide, tolmu) sattumisest seadmesse, transpordikahjustustest, jõu kasutamisest või välistest jõududest (näiteks kukkumistest);
 - seadme või seadme osade kahjustused, mis on põhjustatud normaalsest või loomulikust kulumisest või seadme tavapärasest kasutamisest.
4. Garantii kehtivus on 24 kuud alates seadme ostukuupäevast. Garantii taotleja peab garantiiajal ilmnenu veast teatama hiljemalt kahe nädala jooksul. Pärast garantiiaja lõppu laekunud garantiitaotlusi ei rahuldata. Esialgne garantiiperiood jääb seadmele kehtima isegi siis, kui seadet on selle ajal parandatud või selle osi asendatud. Sellistel juhtudel ei kaasne tehtud tööga või asendatud osadega garantiiperioodi pikenedmist ning tehtud töö või paigaldatud osade suhtes ei jõustu uus garantii. Sama kehtib ka kohapeal osutatud teenusele.
5. Garantiitaotluse esitamiseks registreerige vigane seade internetiaadressil www.isc-gmbh.info. Hoidke ostudokument või muu uue seadme ostmist tõendav dokument alles. Garantii alla ei kuulu seadmed, mis on tagasi saadetud ilma ostudokumendita või ilma nimeplaadita, sest sel juhul ei ole asjakohane identifitseerimine võimalik. Kui viga kuulub meie garantii alla, siis kõnesolev toode parandatakse ja tagastatakse teile või me saadame teile asendamiseks uue toote.

Me kõrvaldame tasu eest loomulikult ka ükskõik millise vea, mis ei kuulu selle garantii alla või mis on selliste seadmete juures, mille garantii on juba lõppenud. Selleks saatke seade tagasi meie klienditeeninduse aadressil.

Samuti tutvuge kasutusjuhendi hooldusteabe osas toodud garantii piirangutega kuluvatele osadele, kulumaterjalidele ja puuduvatele osadele.

ISC GmbH • Eschenstraße 6 • D-94405 Landau/Isar

tõendab toote vastavust EL-i direktiivile ja standarditele

Autokompressor CC-AC 35/10 12V (Einhell)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EL | <input type="checkbox"/> 2006/42/EÜ |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EÜ_2009/125/EÜ | <input type="checkbox"/> Lisa IV
Teavitatud asutus:
Teavitatud asutus nr:
Reg- nr: |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EL | |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EÜ | <input type="checkbox"/> 2000/14/EÜ_2005/88/EÜ |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EL | <input type="checkbox"/> Lisa V |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EL | <input type="checkbox"/> Lisa VI
Müra: mõõdetud L_{WA} = dB (A); garanteeritud L_{WA} = dB (A)
P = KW; L/Ø = cm
Teavitatud asutus: |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EL | <input type="checkbox"/> 204/26/EÜ
Emissioon nr: |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EÜ_2009/142/EÜ | |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EÜ_96/58/EÜ | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EL | |

Standardite viited: EN 50498; EN 62321

Landau/Isar, 02.08.2016



Weichselgartner/peadirektor



Liu/tootmisjuht

Esmakordne CE: 2016

Art nr: 20.721.21 **Id-nr:** 11016

Kuulub muutmisele eelneva etteteatamiseta

Arhiiv-fail / kirje: NAPR014036

Dokumentide registreerija: Josef Landauer

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

1 Klienditeeninduse otsetelefon: 018 0512 0509 • www.isc-gmbh.info • E-R 8.00–18.00

(Kohaliku kõne hind: 14 senti minutis, mobiilikõne maksmakselt: 42 senti minutis; väljaspool Saksamaad vastavad kõnehinnad tavakõne hinnaklassile kohaliku kõne jaoks)

Nimi: 2

Defektse toote tagastuskood iSC:

Tänav / maja nr

Telefon:

Sihtnumber

Linn

Mobiiltelefon:

Ilmenud viga (täpne kirjeldus): 3

Art nr:

Identifitseerimisnumber:

Lugupeetud klient!

Palun kirjeldage meile oma nõude põhjendamiseks seadme juures kindlaks tehtud vigast funktsiooni võimalikult täpselt. See võimaldab meil teie pretensiooni kiiremini menetleda ja teid kiiremini aidata. Seevastu ebamäärane kirjeldus mõistete, nagu „seade ei tööta“ või „seade on defektne“, pikendab menetlemist märkimisväärselt.

4 Garantii: JAH EI

Ostukviitungi nr / kaupäev:

5 Heistage klienditeeninduse otsetelefonil või kirjutage iSC veebiaadressil – teile antakse defektse toote tagastuskood I 2 Sisestage oma aadress I 3 Vea kirjelduse ja artikli numברי ning identifitseerimisnumברי sisestamine I 4 Garantiijuhtumi JAH/EI ristiga märgistamine, ostukviitungi numברי ja kaupäeva sisestamine ning ostukviitungi koopla lisamine



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 evenly spaced lines extending across the width of the page.

Lugupeetud klient!

Rohkemate teenuste saamiseks on teil võimalus meie veebiportaalist lugeda lisateavet.

Kui teil peaks tekkima seoses tootega probleeme või küsimusi, siis saate kiiresti ja lihtsalt vastused aadressil www.isc-gmbh.info. Siin on toodud mõned näited.

- Varuosade tellimine
- Teave hetkehindade kohta
- Varuosade olemasolu
- Kohapealsed klienditeeninduskohad bensiiniga töötavate seadmete jaoks
- Teavitamine katkistest seadmetest
- Garantii pikendamine (üksnes teatud seadmete korral)
- Tellimise menetlemise jälgimine

Meil on hea meel, et külastasite meie veebiportaali aadressil www.isc-gmbh.info!

Üks aadress kõikideks juhtudeks!

www.isc-gmbh.info

ISC

Garantii tühistamine

Tooteteave

Allalaadimised

Varuosade teenindus

Remont

Tarvikud

Klienditeenindus-partner

International Service Center

www.isc-gmbh.info

Telefon: 099 519 592 000 · Telefaks: 099 519 591 700

E-post: info@einhell.de · Internet: www.isc-gmbh.info

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · 94405 Landau/Isar (Saksamaa)

Einhelli esindaja Eestis:

AS Espak

Viadukti 42, Tallinn

+3726512301

info@espak.ee